

**PHIL** PHIL INTER PHARMA  
 INTER PHARMA  
 No. 25 VSP Street 8, VSP, Thuan An, Binh Duong, Vietnam  
 Tel: 84-650-3767040, Fax: 84-650-3707039  
 E-mail: phil@pharm.vn

**MẪU NHÃN HỘP**

Sản phẩm : Viên nang mềm PHILOYVITAN  
 Kích thước hộp : 115 x 40 x 115 mm  
 Tỷ lệ : 70%  
 Nội dung : như mẫu

WHO-GMP

12 vi x 5 viên nang mềm

PHILOYVITAN®

Hỗ trợ chức năng gan  
**PHILOYVITAN®**

**◆ THÀNH PHẦN:** Mỗi viên nang mềm chứa  
 Các Chất hoạt chất: 200mg  
 Tổng lượng Chất béo: 100mg  
 Vitamin B12: 1mg  
 Vitamin B6: 1mg  
 Pyridoxine Hydrochloride: 1mg  
 Nicotinamide: 1mg  
 Calcium Pantothenate: 1mg  
 Tổng lượng: 1 viên

**◆ CÔNG DỤNG:** Hỗ trợ chức năng gan, tăng cường sức khỏe, giảm stress, giảm mệt mỏi, cải thiện giấc ngủ.

**◆ CÁCH DÙNG:** Uống 1 viên 3 lần mỗi ngày sau bữa ăn.

**◆ CHỈ ĐỊNH:** Mọi lứa tuổi.

**◆ CHỐNG CHỈ ĐỊNH:** Không dùng cho người dị ứng với bất kỳ thành phần nào của sản phẩm.

**◆ CẢNH BÁO:** Không dùng cho người dị ứng với bất kỳ thành phần nào của sản phẩm.

**◆ THÔNG TIN KHÁC:** Sản phẩm được sản xuất theo quy trình GMP.

**PHIL**  
 Công ty TNHH PHIL INTER PHARMA  
 Số 25 VSP Street 8, VSP, Thuận An, Bình Dương, Việt Nam

WHO-GMP

12 blisters x 5 soft capsules

PHILOYVITAN®

For hepatic functions  
**PHILOYVITAN®**

**◆ INDICATIONS:**  
 Each soft capsule contains:  
 Calcium nicotinate 200mg  
 Vit. B12 1mg of Vit. B6 1mg of  
 Pyridoxine  
 Nicotinamide 1mg  
 Calcium Pantothenate 1mg  
 Total weight 1 capsule

**◆ INDICATIONS:**  
 Auxiliary treatment to improve liver  
 function, reduce stress, improve sleep,  
 and reduce fatigue.

**◆ CONTRAINDICATIONS:** Do not use if allergic  
 to any of the ingredients.

**◆ STORAGE:** Store in a cool, dry place.  
 Do not expose to light.

**◆ PACKAGE:**  
 5 Soft capsules/box. 12 blisters/box



TP. ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG  
 CÔNG TY TNHH PHIL INTER PHARMA  
 LÊ THẠNH HIỆU

**PHILOVITAN®**  
PHIL CITY TRINH PHIL INTER PHARMA  
SDK:

8mg	Pyridoxin Hydrochlorid
8mg	Nicotinamid
24mg	Calcii Pantothemat
16mg	

Cao Carbas marianus 200mg  
(tuong dang Silybin 60mg, Silymarin 140mg)  
Thiamin Nitrat 8mg  
Riboflavin 8mg  
Pyridoxin Hydrochlorid 8mg  
Nicotinamid 24mg  
Calcii Pantothemat 16mg

**PHILOVITAN®**  
PHIL CITY TRINH PHIL INTER PHARMA  
SDK:

8mg	Pyridoxin Hydrochlorid
8mg	Nicotinamid
24mg	Calcii Pantothemat
16mg	

Cao Carbas marianus 200mg  
(tuong dang Silybin 60mg, Silymarin 140mg)  
Thiamin Nitrat 8mg  
Riboflavin 8mg  
Pyridoxin Hydrochlorid 8mg  
Nicotinamid 24mg  
Calcii Pantothemat 16mg

**PHILOVITAN®**  
PHIL CITY TRINH PHIL INTER PHARMA  
SDK:

8mg	Pyridoxin Hydrochlorid
8mg	Nicotinamid
24mg	Calcii Pantothemat
16mg	

Cao Carbas marianus 200mg  
(tuong dang Silybin 60mg, Silymarin 140mg)  
Thiamin Nitrat 8mg  
Riboflavin 8mg  
Pyridoxin Hydrochlorid 8mg  
Nicotinamid 24mg  
Calcii Pantothemat 16mg

**PHIL INTER PHARMA**  
D. T. M. H. G. \*  
QUANG

*Handwritten signature*

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.  
Nếu cần thêm thông tin, xin hỏi ý kiến bác sĩ hoặc dược sĩ.  
Tránh xa tầm tay trẻ em.

### Viên nang mềm PHILOVVITAN

SDK:....

THÀNH PHẦN: Mỗi viên nang mềm chứa:

**Hoạt chất:**

Cao carduus marianus.....	200mg
(tương đương 60mg Silybin, 140mg silymarin)	
Thiamin nitrat.....	8mg
Pyridoxin HCl.....	8mg
Riboflavin.....	8mg
Nicotinamid.....	24mg
Ca pantothenat.....	16mg

**Tá dược:**

Dầu đậu nành, Lecithin, Dầu cọ, Sáp ong trắng, Gelatin, Glycerin đậm đặc, D-Sorbitol, Methyl paraben, Propyl paraben, Ethyl vanilin, Titan dioxide, Màu vàng số 4, Màu vàng số 5, Màu đỏ số 40, Màu xanh số 1, Nước tinh khiết.

**CHỈ ĐỊNH:**

Điều trị hỗ trợ trong các bệnh sau: bệnh gan mạn tính, gan nhiễm mỡ, xơ gan, bệnh nhiễm độc gan.

**LIỀU DÙNG & CÁCH SỬ DỤNG:**

Liều thông thường ở người lớn là mỗi ngày uống 3 lần, mỗi lần 1 viên. Liều có thể được điều chỉnh tùy theo tuổi bệnh nhân và mức độ trầm trọng của các triệu chứng.

**CHỐNG CHỈ ĐỊNH:**

Không dùng cho bệnh nhân mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của thuốc.  
Bệnh nhân hôn mê gan, vàng da tắc mật và xơ gan ở mật tiên phát.  
Bệnh nhân loét dạ dày tiến triển, xuất huyết động mạch, hạ huyết áp nặng.

**THẬN TRỌNG**

- Dùng thuốc theo đúng liều lượng đã được chỉ dẫn.
- Trẻ em dùng thuốc phải có sự theo dõi của bố mẹ.
- Nếu xảy ra các phản ứng dị ứng, phải ngừng sử dụng thuốc ngay lập tức và tham khảo ý kiến của bác sĩ hoặc dược sĩ.
- Nếu các triệu chứng không được cải thiện dù đã dùng thuốc được một tháng, phải ngừng dùng và tham khảo ý kiến của bác sĩ hoặc dược sĩ.
- Thuốc này có chứa phẩm màu vàng số 4 (tartrazin). Nếu có tiền sử nhạy cảm với thành phần này, phải hỏi ý kiến của bác sĩ hoặc dược sĩ trước khi dùng thuốc.

**PHỤ NỮ CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ**

Do độ an toàn của thuốc khi sử dụng cho phụ nữ có thai chưa được xác định nên chỉ sử dụng thuốc cho phụ nữ có thai khi đã cân nhắc lợi ích của việc điều trị so với nguy cơ có thể xảy ra đối với thai nhi.

**ẢNH HƯỞNG LÊN KHẢ NĂNG LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC**

Không có

**TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN**

Rối loạn tiêu hóa nhẹ: trường bụng, tiêu chảy, đầy hơi, chán ăn, buồn nôn, đau bụng. Thông thường những tác dụng phụ này sẽ hết khi ngưng dùng thuốc. Thuốc này thường không có tác dụng phụ với liều thông thường.

**\* Thông báo cho bác sĩ hoặc dược sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi dùng thuốc.**

**TƯƠNG TÁC THUỐC**

- Silymarin có thể làm giảm hiệu quả của thuốc tránh thai.
- Silymarin có thể tương tác với các thuốc an thần như: diazepam, lorazepam; thuốc chống kết tập tiểu cầu và chống đông máu như: clopidogrel, warfarin; thuốc hạ cholesterol như: lovastatin.
- Nicotinamid không nên sử dụng đồng thời với chất ức chế men khử HGM - CoA vì có thể làm tăng nguy cơ gây tiêu cơ vân, thuốc chẹn alpha adrenergic vì có thể làm hạ huyết áp quá mức, thuốc có độc tính với gan vì có thể làm tăng thêm tổn thương cho gan, thuốc carbamazepin vì gây tăng nồng độ carbamazepin huyết tương dẫn đến tăng độc tính.

Vì vậy nên thông báo cho bác sĩ biết khi đang sử dụng thuốc này.

**BẢO QUẢN:** Trong hộp kín, nơi khô mát, dưới 30°C.

**HẠN DÙNG:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

**\* Không dùng thuốc quá thời hạn sử dụng**

Read dosage and administration carefully before using.  
For any more information, please consult your doctor or pharmacist.  
Keep out of reach of children.

### PHILOVVITAN Soft Capsule

Visa No:....

COMPOSITION: Each soft capsule contains:

**Active ingredients**

Carduus marianus extract.....	200mg
(As 60mg Silybin, 140mg silymarin)	
Thiamine nitrate.....	8mg
Pyridoxine HCl.....	8mg
Riboflavin.....	8mg
Nicotinamide.....	24mg
Calcium pantothenate.....	16mg

**Inactive ingredients**

Soybean oil, Lecithin oil, Palm oil, White wax, Gelatin, C-Glycerin, D-sorbitol solution, Methyl-p-hydroxy benzoate, Propyl-p-hydroxy benzoate, Ethyl vanilin, Titanium dioxide, Yellow No. 4, Yellow No. 5, Blue No. 1, Red No. 40, Purified water.

**INDICATIONS**

Auxiliary treatment to followings: chronic liver disease, fatty liver, hepatocirrhosis, and toxic liver disease.

**DOSAGE AND ADMINISTRATION**

Usually, for adults, one capsule is orally administered 3 times a day. The dose may be adjusted according to the patient's age and severity of symptoms.

**CONTRAINDICATIONS**

Patients with hypersensitivity to any component of this medicine.  
Patients with hepatic coma, cholestatic jaundice and primary biliary cirrhosis.  
Patients with active peptic ulcer, arterial haemorrhage, severe hypotension.

**PRECAUTION**

- Should be followed dosage & administration.
- In case of children, administer this drug under the supervision of a patron.
- If hypersensitivity occurs, medication should be discontinued promptly and consult with physician or pharmacist.
- Should stop administration and consult physician or pharmacist when there is no improvement in spite of medication for about 1 month.
- This medicine contains dye yellow # 4 (tartrazine). If you have the history of hypersensitivity to this ingredient, you should consult a doctor or a pharmacist before taking medicine.

**PREGNANCY AND LACTATION**

Since the safety of this medicine during pregnancy has not been yet established, this medicine should be administered when the potential therapeutic benefits justify the possible risks.

**EFFECTS ON ABILITY TO DRIVE AND OPERATE MACHINES**

No effects.

**SIDE EFFECTS**

Mild gastrointestinal disturbance: abdominal bloating, diarrhea, flatulence, loss of appetite, nausea, stomach upset. These effects subside on withdrawal of the drug. There are no side effects from this drug at recommended dose.

**\* Inform your doctor in case of any adverse reactions related to drug use.**

**INTERACTIONS**

- Silymarin may reduce oral contraceptives effective.
- Silymarin may interact with anti-anxiety drugs such as: diazepam, lorazepam; antiplatelet and anticoagulant drugs including: clopidogrel and warfarin; drugs for high cholesterol such as: lovastatin.
- Concurrent use of nicotinamide with HGM - CoA reductase inhibitors may increase the risk rhabdomyolysis, with α-adrenergic blocking antihypertensives may result in hypotension, with hepatotoxic drugs may have hepatotoxic additive effects, with carbamazepine because may make increase in plasma carbamazepine concentrations, with increase in toxicity.

Always talk to your doctor while taking this medicine.

**STORAGE:** Tight container, dry and cool place, below 30°C.

**SHELF LIFE:** 36 months from the manufacturing date.



Handwritten signature or initials.


# PHIL PHIL INTER PHARMA

No. 25 VSIP Street 8, VSIP, Thuan An, Binh Duong, Vietnam  
Tel: 84-650-3767040, Fax: 84-650-3767039  
E-mail: philpharm@vnr.vn

**DÓNG GÓI:** Hộp chứa 12 vỉ x 5 viên nang mềm.

**TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG:** Tiêu chuẩn cơ sở.

*Sản xuất tại*  
Công ty TNHH PHIL INTER PHARMA  
Số 25, Đường số 8, VSIP, Thuận An, Bình Dương.



*\* Do not use if the drug is out of date*

**PACKAGE:** Box contains 12 blisters x 5 soft capsules.

**SPECIFICATION:** Home standard.

*Manufactured by*  
PHIL INTER PHARMA Co., LTD.  
No. 25, Street No. 8, VSIP, Thuan An, Binh Duong.

TP. ĐÀM HẢO GIÁT LƯỢNG

